

Cingmingz Eufwen

清明唱山歌

□ Vangz Fungmingz / 黄凤明

Bibi daengz cingmingz, Doxcingj bae sauqmoh; Bae caeq goeng caeq coj, Hoh lwglan fatcaiz.	年年清明节, 相邀去扫墓; 祭拜祖宗们, 佑子孙发财。	Fukheiq soengq roengzdaeuj, Ciuqgoq raeuz lwglan; Miz hong youh baenz ranz, Mbouj hawj fanz gvaq ciuh.	赐福给子孙, 福照满乾坤; 成家又立业, 一生无忧愁。	Ciuqhoh gyoengq lwglan, Ndaej bingzan gvaq ciuh; Yienghyiengh cungj ndei liux, Gaej hawj siuj yiengh lawz.	赐福保儿孙, 平安过一生; 赐福送到家, 福盖咱子孙。
Caih bouxlaux lwgnyez, Gyoengqde cungj dauq ranz; Saehsaeh miz vunz banh, Canj nya youh dem namh.	不管老和少, 都回家扫墓; 个个在扫墓, 铲草又添土。	Youq gyae dauq diegcoj, Gwnz bo vunz ndaemrub; Bauqreng haez gyukhu, Duz bit duz gaeq baij.	再远也回家, 人站满山坡; 鞭炮声齐鸣, 鸡鸭来祭拜。	Doxgaiq baij rim bae, Miz nanh geiq ndaej gouq; Okrog baengh baengzyoux, Boux bang boux miz rengz.	祭品摆满台, 佑家中无灾; 出门靠朋友, 人多力量大。
Ging gyaeuj mou noh gaeq, Gyonj caeq rim naj daiz; Laeuj noh haeuxnaengj lai, Bauq baenz baiz diemj hongz.	祭拜摆猪鸡, 摆满墓前台; 酒肉糯米香, 鞭炮成排响。	Cingj ndaej bouxdauh daeuj, Haeuj ranz niemhging vaeh; Lwglan guh ndaej bae, Caezgya cungj miznaj.	请道公来家, 慢慢念念经; 子孙有出息, 全家都光彩。	Son hawj gyoengq lwglan, Hanz gangj gaej guhdoj; Guhdoj hawj ranz ndoq, Cienz ngaenz doq mbouj miz.	教育子孙们, 赌博不能粘; 赌博把败家, 家中钱财光。
Byawz cojcoeng goeng boh, Mbouj rox coh guh caez; Sou doxiu dox caeh, Doengzcae z youq neix naengh.	祖宗来显灵, 名字记不清; 你们相邀来, 坐台前显灵。	Fukfaenh goeng boh soengq, Gyoengqsou mbouj yungh fanz; Dou caux baenz gya ranz, Lwglan doq miz muengh.	祖宗来赐福, 心中无需烦; 打理好家当, 子孙有希望。	Bauj gyoengq lwg bouxsai, Beij vunz lai rox suenq; Okbae lingzleih buenx, Suenq ndaej rin baenz gim.	保佑咱儿孙, 精明又能干; 出外去打工, 厉害把钱赚。
Daengq sou bouxboux ma, Boux ra boux gvaqdaeuj; Miz haeuxnaengj noh laeuj, Daeuj neix guhdoih gwn.	齐邀请大家, 就坐到墓台; 酒肉糯米香, 聚众来就餐。	Muengh cojcoeng goeng boh, Ciuqgoq dou engq ndei; Bouxboux miz cei qheiq, Ngoenz beij ngoenz hwngvuengh.	望祖宗赐福, 生活更加好; 人人有志气, 更兴旺发达。	Ciengx mou hix ndaej maj, Ciengx max cungj ndaej baenz; Duz mou miz cien gaen, Nohmou baen daengx mbanj.	养猪长得快, 养马也成功; 猪长一千斤, 猪肉分万家。
Dwen hwnj cojcoeng raeuz, Aeu gingq cij guh deng; Ceijcienz cungj mbouj bengz, Lai coemh geij vengq hawj.	说起祖宗们, 要怀有敬意; 纸钱没多贵, 多烧给祖宗。	Muengh cojcoeng goeng boh, Goghoh gyoengq lwglan; Bouxboux cungj baenz ranz, Mbouj hoj fanz cien ngaenz.	望祖宗赐福, 保佑咱子孙; 人人都成家, 不愁没钱用。	Yienghyiengh dou gouz liux, Cungj mbouj siuj yiengh lawz; Yienghyiengh gyaez miz yawz, Byawz mbouj angq riu ne?	齐求福全家, 祖宗保大家; 年末有盈余, 大家乐开怀。
Noh buenz hung daeuj cuengq, Muengh raen sou daeuj gwn; Lwglan baihnaj ndwn, Muengh mehmbwn lok fuk.	酒肉摆满桌, 盼祖宗齐赴; 子孙来祭拜, 望老天赐福。	Fukheiq soengq hawj dou, Bouxboux guh hong gaenx; Seng'ei q guh ndaej baenz, Cienzngaenz yungh mbouj liux.	保子孙平安, 大家都勤快; 生意都兴隆, 钱财用不完。	Bineix bouxboux youq, Bi moq youh cingmingz; Bouxdauh daeuj niemhging, Bauj bibi bingzan.	今年祭祖宗, 明年又清明; 道公来念经, 年年都平安。

• heiqfwen diuj Vabcuengb •

Rox Byawz Deng Byawz Loek

不知谁人对和错

□ Cungb Swmingz / 钟自鸣

Denz: <i>O! Laxlawz dwg yienghneix.</i> Au: <i>Meh gou laih mwngz? Gou cam mwngz.</i> Bi' gvaq ngoenz goekhawx, Meh hawj mwngz fanh maenz, Haetlaeng miz vunz raen, Mwngz geiq ngaenz doxok. Simj: Bi' gvaq ngamq seng lwg, Caez vanswd vandiengz, Angq lan daeuj daengz biengz, Meh hawj cien z gwn bouj. Daegbeu cunghgauj baenz, Ndaej sawj vunz da' byaengq, Gou sim' angq fwngqfwngq, Daegdaengq dajciengj de. Au: Meh hawj ngaenz hawj mwngz, Dwg hawj mwngz gwn bouj, Mwngz cix mbouj rox couj,	Dawz daeuj hawj lingh vunz. Denz: <i>Daegbeix ha, hawj gou baenzlawz gangj mwngz cij ndei.</i> Meh mwngz hawj cien z vunz, Mbouj lwnz daengz mwngz guenj, Beixsauj gangj le suenq, Caih de nyienh hawj byawz. (cienq coh Simj) Doxgyaez ndei dangqmaz, Gvanbaz huz baenz sei q, Baezlaeng cungj saeh neix, Yaek geiq ndaej doxyaeng. Simj: Doxyaeng mbouj miz yungh, Fanjcingq cungj doxceng, Dangq soek faex dauqnyangz, Sai rengz lai mbouj dij. Denz: Daegbeix ha daxsauj, Sou gaej gauj gaenj lai,
--	--



Heiq aeubawx.

Caj gou gangj daengz byai, Caengz gaenj sai hauzheiq. (cienq coh vunzlai) Mwhgonq gig doxgyaez, Baezneix cix fanjnaj, Bwh ndei baenz ruz vah, Gienq gyaeujyah doxhuz. (rag Au gvaq mbiengj bae) Daegbeix ha daegbeix, Gaej baenghheiq lizvaen, Sach gvaq mwngz couh raen,	Byot aen mbanj cix sat. Meh mwngz bingh naek seiz, Byawz guh bae fugsah, Beuj nyouh caiq beuj haex, Mbouj maex mwngz bouxlawz? (rag Simj gvaq lingh mbiengj bae) Daxsauj ha daxsauj, Daegbeix gauq mwngz baenz, Vunz rog lij hozhaenz, Naeuz sou caen doxdaengh. (caengz sat)
---	---